

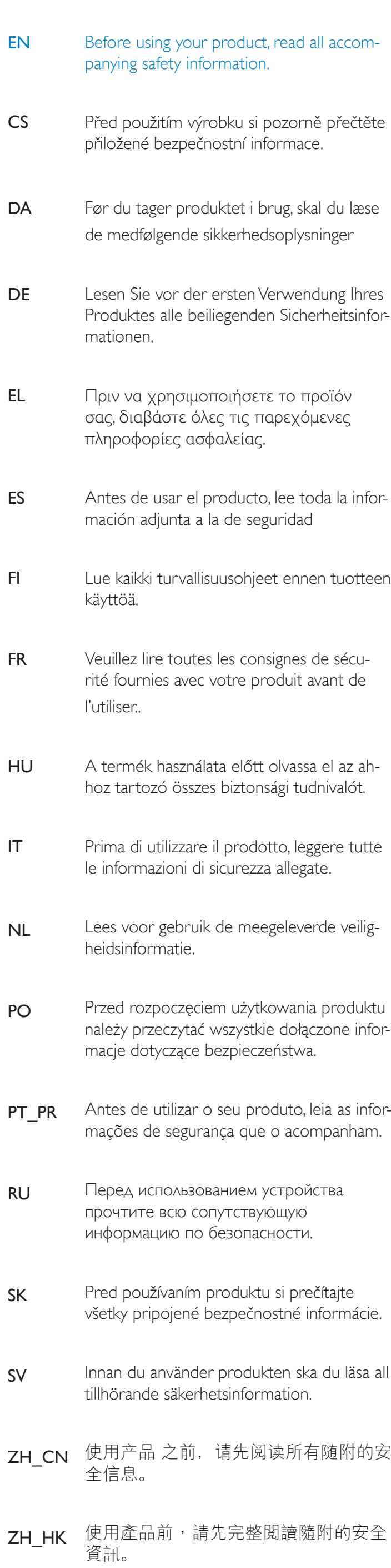


Quick start guide **English**
Lynvejledning **Dansk**
Schnellstartanleitung **Deutsch**
Guia de configuraci3n r3pida **Espa1ol**
Guide de d3marrage rapide **Fran7ais**
Guida di avvio rapido **Italiano**
Snelstartgids **Nederlands**
Snabbstartguide **Svenska**
Stručný návod k rychlému použití **7estina**

Οδηγός γρήγορης 3ναρξης **Ελληνικά**
Pikaopas **Suomi**
R3vid 3zembe helyez3si 3tmutat3 **Magyar**
Sk3rocona instrukcja obslugi **Polski**
Manual de In3cio R3pido **Portugu3s**
Краткое руководство **Русский**
Stručná 3vodn3 pr3ru7ka **Slovensky**
快速3用指南 **繁體中文**
快速3用指南 **简体中文**

PHILIPS

www.philips.com/support



Specifications	
Amplifier	
Rated Output Power	2 x 2 W RMS
Signal to Noise Ratio	65 dB
AUX IN	0.6 V RMS 10 kohm
General information	
AC power (power adaptor)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Input: 100-240 V ~ 50-60Hz, 0.35A; Output: 5 V $\overline{\text{DC}}$ 2000 mA
Operation Power Consumption	<10 W
Eco Standby Power Consumption	<1W
Dimensions - Main Unit (W x D x H)	216 x 102 x 112 mm
Weight - Main Unit	0.68 kg

Zesilovač	
Nominální výstupní výkon	2 x 2 W RMS
Odstup signál/šum	65 dB
Připojení AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm
Obecné informace	
Napájení střídavým proudem (napájecí adaptér)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Vstup: 100–240 V~ 50-60 Hz, 0,35 A; Výstup: 5 V $\equiv$ 2000 mA
Provozní spotřeba energie	<10 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco	<1W
Rozměry – hlavní jednotka (Š x D x V)	216 x 102 x 112 mm
Hmotnost – hlavní jednotka	0,68 kg

Forstærker	
Vurderet effekt	2 x 2 W RMS
Signal-støj-forhold	65 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm
Generelle oplysninger	
Vekselstrøm (lysnetaadapter)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Input: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0,35 A; Output: 5 V $\Rightarrow$ 2000 mA
Strømförbrug ved drift	<10 W
Strømförbrug ved Eco-standby	<1W
Mål - hovenenhed (B x D x H)	216 x 102 x 112 mm
Vægt - hovedenhed	0,68 kg

Technische Daten	
Verstärker	
Ausgangsleistung	2 x 2 W RMS
Signal/Rausch-Verhältnis	65 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kOhm
Allgemeine Informationen	
Netzteil (Netzadapter)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips)
	Eingangsleistung: 100 bis 240 V ~,
	50-60 Hz, 0,35 A;
	Ausgangsleistung: 5 V = 2000 mA
Betriebs-Stromverbrauch	<10 W
Eco-Standby-Stromverbrauch	<1W
Abmessungen – Hauptgerät (B x T x H)	216 x 102 x 112 mm
Gewicht – Hauptgerät	0,68 kg

Ενισχυτής	
Ονομαστική ισχύς εξόδου	2 x 2 W RMS
Λόγος σήματος προς θόρυβο	65 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm
Γενικές πληροφορίες	
Ρεύμα AC (τροφοδοτικό)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Είσοδος: 100-240V ~ 50-60Hz, 0.35A, Εξόδος: 5V == 2000 mA
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	<10 W
Κατανάλωση ενέργειας κατά τη λειτουργία αναμονής Eco Power	<1W
Διαστάσεις - Κύρια μονάδα (Π x Β x Υ)	216 x 102 x 112 χιλ.
Βάρος - Κύρια μονάδα	0,68 κιλά

Amplificador	
Potencia de salida nominal	2 x 2 W RMS
Relación señal/ruido	65 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kilo ohmio
Información general	
Alimentación de CA (adaptador de corriente)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Entrada: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0,35 A Salida: 5 V ~ 2000 mA
Consumo en funcionamiento	<10 W
Consumo de energía en modo de espera de bajo consumo	<1W
Dimensiones; unidad principal (anchura x profundidad x altura)	216 x 102 x 112 mm
Peso: unidad principal	0,68 kg

Vahvistin	
Ilmoitettu lähtöteho	2 x 2 W RMS
Signaali-kohina-suhde	65 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohmia
Yleistä	
Verkkovirtaite (verkkolaite)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Tulo: 100–240 V ~ 50-60 Hz, 0,35 A Lähtö: 5 V $\approx$ 2000 mA
Virrankulutus käytössä	<10 W
Virrankulutus Eco Power -valmiustilassa	<1W
Mitat - päälaitte (L x S x K)	216 x 102 x 112 mm
Paino - päälaitte	0,68 kg

Amplificateur		Specifications
Puissance de sortie nominale	2 x 2 W RMS	
Rapport signal / bruit	65 dB	
AUX IN	0,6 V RMS ; 10 kohms	
Informations générales		
Alimentation CA (adaptateur secteur)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Entrée : 100 - 240 V, 50-60 Hz, 0,35 A ; Sortie : 5 V $\overline{\text{---}}$ 2000 mA	
Consommation électrique en fonctionnement	<10 W	
Consommation électrique en mode veille	<1W	
Eco		
Dimensions - Unité principale (l x P x H)	216 x 102 x 112 mm	
Poids - Unité principale	0,68 kg	

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BktM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket –beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Amplificatore	
Potenza nominale in uscita	2 x 2 W RMS
Rapporto segnale/rumore	65 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm
Informazioni generali	
Alimentazione CA (adattatore di alimentazione)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Ingresso: 100-240 V ~, 50-60 Hz, 0,35 A; Uscita: 5 V = 2000 mA
Consumo energetico durante il funzionamento	<10 W
Consumo energetico in modalità Standby	<1W
Eco Power	
Dimensioni unità principale (L x P x A)	216 x 102 x 112 mm
Peso unità principale	0,68 kg

Versterker	
Nominaal uitgangsvermogen	2 x 2 W RMS
Signaal-ruisverhouding	65 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm
Algemene informatie	
Netspanning (netspanningsadapter)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Invoer: 100 - 240 V ~, 50 - 60 Hz, 0,35 A; Uitvoer: 5 V $\approx$ 2000 mA
Energieverbruik in werking	<10 W
Energieverbruik in energiebesparende stand-bymodus	<1W
Afmetingen - apparaat (b x d x h)	216 x 102 x 112 mm
Gewicht - apparaat	0,68 kg

Wzmacniacz		Dane techniczne	
Zakres mocy wyjściowej	2 x 2 W RMS		
Stosunek sygnału do szumu	65 dB		
AUX IN	0,6 V RMS 10 kΩ		
Informacje ogólne			
Zasilacz sieciowy	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips)		
	Napięcie wejściowe: 100–240 V ~, 50–60 Hz, 0,35 A;		
	Napięcie wyjściowe: 5 V $\equiv$ 2000 mA		
Pobór mocy podczas pracy	<10 W		
Pobór mocy w trybie gotowości Eco Power	<1W		
Wymiary – jednostka centralna (szer. x wys. głęb.)	216 x 112 x 102 mm		
Waga – jednostka centralna	0,68 kg		

Especificações	
Amplificador	
Potência de saída nominal	2 x 2 W RMS
Relação sinal/ruído	65 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm
Informações gerais	
Alimentação CA (transformador)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Entrada: 100-240 V ~, 50-60 Hz, 0,35 A; Saída: 5 V === 2000 mA
Consumo de energia em funcionamento	<10 W
Consumo de energia no modo de poupança de energia	<1W
Dimensões - unidade principal (L x P x A)	216 x 102 x 112 mm
Peso - unidade principal	0,68 kg

Характеристики	
Усилитель	
Номинальная выходная мощность	2 x 2 Вт (среднеквадратичная)]
Отношение сигнал/шум	65 дБ
AUX IN	0,6 В (среднеквадратичная), 10 кОм
Общая информация	
Адаптер переменного тока (адаптер питания)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Вход: 100–240 В ~, 50–60 Гц, 0,5 А; Выход: 5 В === 2000 mA
Энергопотребление в режиме работы	<10Вт
Энергопотребление в режиме ожидания	<1Вт
Еco	
Размеры основного устройства (Ш x В x Г)	216 x 112 x 102 мм
Вес основного устройства	0,68 кг

Zosilňovač	
Menovitý výstupný výkon	2 x 2 W RMS
Odstup signálu od šumu	65 dB
Pripojenie AUX IN	0,6 V RMS 10 kohmov
Všeobecné informácie	
Sieťový adaptér (napájací adaptér)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Vstup: 100 – 240 V ~, 50-60 Hz, 0,35 A; Výstup: 5 V = 2000 mA
Prevádzková spotreba energie	<10 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime Eco	<1W
Rozmery – hlavná jednotka (Š x H x V)	216 x 102 x 112 mm
Hmotnosť – hlavná jednotka	0,68 kg

Förstärkare		Specifikationer
Nominell uteffekt	2 x 2 W RMS	
Signal/brusförhållande	65 dB	
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm	
Allmän information		
Nätström (nätdapter)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips)	
	Ineffekt: 100-240 V~, 50-60 Hz,	
	0,35 A	
	Uteffekt: 5 V = 2000 mA	
Effektförbrukning vid användning	<10 W	
Effektförbrukning i Eco Standby-läge	<1W	
Mått - huvudenhet (B x D x H)	216 x 102 x 112 mm	
Vikt - huvudenhet	0,68 kg	

放大器	
额定输出功率	2 x 2 瓦 RMS
信噪比	65 dB
AUX IN	0.6 伏 RMS 10 千欧姆
一般信息	
交流电源 (电源适配器)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) 输入: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0.35 A 输出: 5 V $\overline{\text{DC}}$ 2000 mA
工作功耗	<10 瓦
环保节能待机功耗	<1 瓦
尺寸 - 主装置 (宽 x 厚 x 高)	216 x 112 x 102 毫米
重量 - 主装置	0.68 千克

擴大機	
額定輸出功率	2 x 2 瓦 RMS
訊噪比	65 dB
AUX IN	0.6 伏 RMS 10 kohm
一般資訊	
交流電源 (電源適配器)	Y18DE-050-2000 (Philips) 輸入: 100-240 V~ 50-60 Hz, 0.5 A 輸出: 5 V --- 2000 mA
操作耗電量	<10 瓦
環保省電待機耗電量	<1 瓦
尺寸 - 主機 (W x D x H)	216 x 112 x 102 公釐
重量 - 主機	0.68 公斤

[illegible]

Reproduction in whole or in part is prohibited without the written consent of the copyright owner.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.

Product information is subject to change without prior notice.

© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

